

Il-Ġurnal Uffiċjali

C 397

tal-Unjoni Ewropea



Volum 55

Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

21 ta' Diċembru 2012

Avviż Nru	Werrej	Paġna
IV <i>Informazzjoni</i>		
INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA		
2012/C 397/01	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	1
2012/C 397/02	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Fondazzjoni Ewropea għat-Tahriġ għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 2	5
2012/C 397/03	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq taċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	13
2012/C 397/04	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq taċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	19
2012/C 397/05	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq taċ-Ċentru ta' Traduzzjoni għall-korpi tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	23
2012/C 397/06	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	27
2012/C 397/07	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzia Ewropea għas-Sigurtà Marittima għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 2	31
2012/C 397/08	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Informazzjoni għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	35
2012/C 397/09	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni Operattiva fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (Frontex) għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 2	39

Prezz: EUR 4

(Ikompli fil-paġna ta' wara)

<u>Avviż Nru</u>	Werrej (<i>ikompli</i>)	Pàġna
2012/C 397/10	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 2	43
2012/C 397/11	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	49
2012/C 397/12	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-nfiq tal-Aġenzija Eżekuttiva tal-Kunsill Ewropew għar-Riċerka għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	53
2012/C 397/13	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Impriza Kongunta taċ-Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu għas-sena finanzjarja 2012 — Baġits ta' emenda Nri 1 u 2	57
2012/C 397/14	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Impriza Kongunta Artemis għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	61
2012/C 397/15	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-nfiq tal-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	65
2012/C 397/16	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Impriza Kongunta Fusion for Energy (F4E) għas-sena finanzjarja 2012	69
2012/C 397/17	Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Impriza Kongunta Fusion for Energy (F4E) għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1	75



IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI,
UFFIĊĊJI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent għas-sena finanzjarja 2012 —
Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/01)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	SUSSIDJU TAL-UNJONI EWROPEA, KONTRIBUZZJONI TAL-ASSOĊJAZZJONI EWROPEA TAL-KUMMERĊ HIELES (EFTA) U KONTRIBUZZJONI TAL-PAJJIŻI MEMBRI L-ĠODDA			
1 0	SUSSIDJU TAL-UNJONI EWROPEA, KONTRIBUZZJONI TAL-ASSOĊJAZZJONI EWROPEA TAL-KUMMERĊ HIELES (EFTA)	41 627 249	61 108	41 688 357
	Titolu 1 — Total	41 627 249	61 108	41 688 357
2	DHUL MIXXELLANJU			
2 0	QLIGH MILL-BEJGH TA' PROPJETÀ MOBBLI U IMMOBBLI	p.m.		p.m.
2 1	QLIGH MILL-KIRI TA' GHAMARA U TAGHMIR	p.m.		p.m.
2 2	KONTRIBUZZJONIJIET FIL-QAFAS TA' FTEHIM SPEĊIFIĊI — DHUL ALLOKAT	—		—
2 3	RIMBORŽ TA' SPEJJEŻ VARJI	p.m.		p.m.
2 4	DONAZZJONIJIET U LEGATI	p.m.		p.m.
2 5	DHUL MIXXELLANJU	—	7 347	7 347
	Titolu 2 — Total	p.m.	7 347	7 347
	IS-SOMMA FINALI	41 627 249	68 455	41 695 704

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL FIMPJIEG ATTIV	21 886 861	- 271 000	21 615 861
1 2	NFIQ RELATAT MAR-REKLUTAĠĠ	120 000	305 350	425 350
1 3	MISSJONIJET U VJAĠĠAR FUQ XOGHOL	950 000		950 000
1 4	INFRASTRUTTURA SOĊJOMEDIKA	800 000		800 000
1 6	SERVIZZ SOĊJALI	5 000		5 000
	Titolu 1 — Total	23 761 861	34 350	23 796 211
2	NFIQ AMMINISTRATTIV			
2 1	KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	3 235 170	- 141 000	3 094 170
2 2	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	150 000	36 000	186 000
2 3	NFIQ KURRENTI TAL-AMMINISTRAZZJONI	500 000		500 000
2 4	SPEJJEŻ GHAD-DIVERTIMENT U RAPPREŻENTAZZJONI	12 000	- 5 000	7 000
2 5	TMEXXIJA ŻEE	205 000	- 10 000	195 000
2 6	ĠESTJONI AMBJENTALI TAL-AĠENZIJA	10 000		10 000
	Titolu 2 — Total	4 112 170	- 120 000	3 992 170
3	NFIQ OPERAZZJONALI			
3 3	RIŻORSI	11 682 940	200 760	11 883 700
3 4	AZZJONIJET STRATEĠIĊI	—		—
3 5	AZZJONIJET STRATEĠIĊI	2 070 278	- 46 655	2 023 623
3 6	AZZJONIJET STRATEĠIĊI	—		—
	Titolu 3 — Total	13 753 218	154 105	13 907 323
	IS-SOMMA FINALI	41 627 249	68 455	41 695 704

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Fondazzjoni Ewropea għat-Tahriġ għas-sena finanzjarja 2012 —
Baġit ta' Emenda Nru 2**

(2012/C 397/02)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 2	Ammonti godda
1	SUSSIDJU MILL-UNJONI EWROPEA			
1 0	STRATEĠIJA PREADEŻJONI (ARTIKOLU 15 03 02 TAL-BAĠIT GENERALI)	p.m.		p.m.
1 1	AZZJONI ESTERNA — TACIS, CARDS U MEDA (ARTIKOLU 15 03 03 TAL-BAĠIT GENERALI)	p.m.		p.m.
1 2	FONDAZZJONI EWROPEA GHAT-TAHRIG (ARTIKOLU 15 02 27 TAL-BAĠIT GENERALI)	20 044 530		20 044 530
1 3	DG EAC — IL-FONDAZZJONI EWROPEA GHAT-TAHRIG	100 000		100 000
	Titolu 1 — Total	20 144 530		20 144 530
4	DHUL MINN SORSI OHRAJN			
4 3	KOOPERAZZJONI MA' ISTITUZZJONIJET TALJANI	2 805		2 805
4 9	KOOPERAZZJONI MA' ISTITUZZJONIJET TALJANI — IFFINANZJAR TA' SNIN PRECEDENTI	133 010		133 010
	Titolu 4 — Total	135 815		135 815
5	MEDA — ETE			
5 0	MEDA-ETE	—		—
5 9	MEDA-ETE — FINANZJAR TA' SNIN PRECEDENTI	248 467		248 467
	Titolu 5 — Total	248 467		248 467
8	KONTRIBUZZJONI MILL-UNJONI EWROPEA F'OĠĠETTI JEW SERVIZZI			
8 0	KONTRIBUZZJONI MILL-UNJONI EWROPEA F'OĠĠETTI JEW SERVIZZI	p.m.		p.m.
	Titolu 8 — Total	p.m.		p.m.
9	DHUL MIXXELLANJU			
9 0	DHUL MIXXELLANJU	p.m.		p.m.
	Titolu 9 — Total	p.m.		p.m.
10	RIŻULTATI TAS-SNIN PRECEDENTI			
10 1	RIŻULTATI TAS-SNIN PRECEDENTI	p.m.		p.m.
	Titolu 10 — Total	p.m.		p.m.
	IS-SOMMA FINALI	20 528 812		20 528 812

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Budget ta' Emenda Nru 2		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
1	INFIQ RELATAT MA' PERSUNI LI JAHD MU MAL-FONDAZZJONI						
1 1	PERSUNAL FIMPJIEG ATTIV	13 227 564	13 227 564	- 412 194	- 412 194	12 815 370	12 815 370
1 3	MISSJONIJET U VJAĠĠAR FUQ XOGHOL	108 000	108 000	42 899	42 899	150 899	150 899
1 4	INFRASTRUTTURA SOĊJOMEDIKA	202 290	202 290	25 000	25 000	227 290	227 290
1 5	SKAMBJI TAL-PERSUNAL BEJN IL- FONDAZZJONI U S-SETTUR PUBBLIKU	68 000	68 000	- 28 655	- 28 655	39 345	39 345
1 7	SPEJJEŻ GHAD-DIVERTIMENT U RAPPREŻENTAZZJONI	12 000	12 000			12 000	12 000
1 9	PENSJONIJET U SUSSIDI TAL-PENSJONI	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titolu 1 — Total	13 617 854	13 617 854	- 372 950	- 372 950	13 244 904	13 244 904
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ MIXXELLANJU OPERAZZJONALI						
2 0	INVESTIMENTI FI PROPRIETÀ IMMOBBLI, KIRI TA' BINJIET U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	516 281	516 281	- 5 498	- 5 498	510 783	510 783
2 1	TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMAZZJONI U TAL- KOMUNIKAZZJONI (TIK)	705 639	705 639	59 957	59 957	765 596	765 596
2 2	PROPRIETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	25 800	25 800	17 500	17 500	43 300	43 300
2 3	INFIQ AMMINISTRATTIV KURRENTI	90 280	90 280	- 21 109	- 21 109	69 171	69 171
2 4	POSTA U TELEKOMUNIKAZZJONI	38 000	38 000	- 7 900	- 7 900	30 100	30 100
2 5	LAQGĦAT U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	120 000	120 000	- 12 000	- 12 000	108 000	108 000
	Titolu 2 — Total	1 496 000	1 496 000	30 950	30 950	1 526 950	1 526 950
3	INFIQ RELATAT MAL-EŻERĊIZZJU TA' MISSJONIJET SPEĊIFIĊI						
3 0	INFIQ OPERAZZJONALI	903 500	903 500	58 602	13 000	962 102	916 500
3 1	AZZJONIJET PRIJORITARJI: ATTIVITAJIET TAL-PROGRAMM TA' XOGHOL	3 298 600	3 298 600	237 998	329 000	3 536 598	3 627 600
3 2	OPERAZZJONIJET	828 576	828 576	45 400		873 976	828 576
	Titolu 3 — Total	5 030 676	5 030 676	342 000	342 000	5 372 676	5 372 676
4	INFIQ INDIKAT						
4 1	KOOPERAZZJONI MA' ISTITUZZJONI- IJET INTERNAZZJONALI OHRAJN	—	—			—	—
4 2	KOOPERAZZJONI MA' AĠENZIJI EWROPEJ OHRAJN	—	—			—	—

NEFQA

(ikompli)

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Budget ta' Emenda Nru 2		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
4 3	KOOPERAZZJONI MA' ISTITUZZJONIJET NAZZJONALI	135 815	135 815			135 815	135 815
4 4	IMPLIMENTAZZJONI TA' PROĠETTI TA' STATI MEMBRI TAL-UE	—	—			—	—
	Titolu 4 — Total	135 815	135 815			135 815	135 815
5	INFIQ INDIKAT — EDUKAZZJONI U TAHRIG' GHALL-IMPJIEG (ETE): PROJECT MED 2004/083-494						
5 1	RIŻORSI UMANI	66 542	66 542			66 542	66 542
5 2	VJAĠĠAR U PER DIEMS	117 067	117 067			117 067	117 067
5 3	SPEJJEŻ U SERVIZZI OHRAJN	63 926	63 926			63 926	63 926
5 4	ATTIVITÀ TA' GHOTI LIL KOMPONENT 3	—	—			—	—
5 5	ATTIVITÀ TA' GHOTI LIL KOMPONENT 4	932	932			932	932
5 6	VERIFIKA FINANZJARJA	—	—			—	—
5 7	KONTINGENZI	—	—			—	—
	Titolu 5 — Total	248 467	248 467			248 467	248 467
8	KONTRIBUZZJONI MILL-UNJONI EWROPEA FOĠĠETTI JEW SERVIZZI						
8 0	KONTRIBUZZJONI MILL-UNJONI EWROPEA FOĠĠETTI JEW SERVIZZI	—	—			—	—
	Titolu 8 — Total	—	—			—	—
9	INFIQ MHUX PROVDUT GHALIH B'MOD SPEĊIFIKU						
9 9	INFIQ MHUX PROVDUT GHALIH B'MOD SPEĊIFIKU	—	—			—	—
	Titolu 9 — Total	—	—			—	—
10	RIŻULTATI TAS-SNIN PREĊEDENTI						
10 1	RIŻULTATI TAS-SNIN PREĊEDENTI	—	—			—	—
	Titolu 10 — Total	—	—			—	—
	IS-SOMMA FINALI	20 528 812	20 528 812	0,—	0,—	20 528 812	20 528 812

Kummenti

l-iskeda ta' pagamenti fir-rigward tal-impenji x'aktarx hija kif ġej:

Impenji		Pagamenti	
		2012	2013
Impenji ta' qabel l-2012 li ghadhom pendenti	134 397	134 397	—
Appropriazzjonijiet 2012	962 102	782 103	179 999
Total	1 096 499	916 500	179 999

Kummenti

l-iskeda ta' pagamenti fir-rigward tal-impenji x'aktarx hija kif ġej:

Impenji		Pagamenti	
		2012	2013
Impenji ta' qabel l-2012 li ghadhom pendenti	1 696 125	1 696 125	—
Appropriazzjonijiet 2012	3 536 598	1 931 475	1 605 123
Total	5 232 723	3 627 600	1 605 123

Kummenti

l-iskeda ta' pagamenti fir-rigward tal-impenji x'aktarx hija kif ġej:

Impenji		Pagamenti	
		2012	2013
Impenji ta' qabel l-2012 li ghadhom pendenti	136 203	136 203	—
Appropriazzjonijiet 2012	873 976	692 373	181 603
Total	1 010 179	828 576	181 603

Il-Pjan ta' twaqqif

Grupp ta' Funzjoni u grad	2012		2011		Postijiet mimlija fil- 31 ta' Diċembru 2010	
	Permanenti	Temporanju	Permanenti	Temporanju	Permanenti	Temporanju
AD 16	—		—		—	
AD 15	—		—		—	
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	4	—	4	—	
AD 12	—	8	—	4	—	5
AD 11	—	10	—	12	—	11
AD 10	—	3	—	4	—	3
AD 9	—	11	—	11	—	12
AD 8	—	9	—	5	—	4
AD 7	—	12	—	18	—	20
AD 6	—		—		—	1
AD 5	—	3	—	2	—	
Sub totali AD	—	61	—	61	—	57
AST 11	—	—	—		—	
AST 10	—	5	—	4	—	
AST 9	—	4	—	6	—	6
AST 8	—	5	—	1	—	4
AST 7	—	6	—	6	—	5
AST 6	—	2	—	7	—	6
AST 5	—	4	—	1	—	2
AST 4	—	3	—	5	—	4
AST 3	—	4	—	2	—	5
AST 2	—	2	—	3	—	3
AST 1	—	—	—		—	
Sub totali AST	—	35	—	35	—	35
Total	—	96	—	96	—	92

**Stima tan-numru ta' personal kuntrattwali (murija f'termini ekwivalenti hħall-full-time),
aġenti lokali u esperti nazzjonali sekondati**

Postijiet għal personal kuntrattwali	Postijiet mimlija fil-31.12.2010	2011	2012
FG IV	4	4	5
FG III	17	17	20
FG II	11	13	11
FG I			
Total FG	32	34	36
Aġenti lokali	2	2	2
Postijiet għal esperti nazzjonali sekondati	2	2	2
Total	33	38	36

Għal aktar taġġir dwar il-baġit tal-2012 għall-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ tista' żżur il-websajt tal-Fondazzjoni fuq (<http://www.etf.europa.eu>), taħt il-menu "About ETF", fis-sezzjoni "Register of Documents".

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq taċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga
u d-Dipendenza fuq id-Droga għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/03)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	SUSSIDJU TAL-UNJONI EWROPEA			
1 1	SUSSIDJU TAL-UNJONI EWROPEA	15 550 920		15 550 920
1 2	FONDI SPEĊJALI TAL-UNJONI EWROPEA GĦAL PROĠETTI SPEĊIFIĊI	350 000		350 000
	Titolu 1 — Total	15 900 920		15 900 920
2	SUSSIDJI OHRAJN			
2 1	PARTEĊIPAZZJONI TAN-NORVEĠJA	414 789	1 298	416 087
2 2	STRATEĠIJA TA' QABEL L-ADEŻJONI	100 000	- 100 000	0,—
	Titolu 2 — Total	514 789	- 98 702	416 087
3	DHUL GĦAL SERVIZZI MOGHTIJA BI HLAS			
3 1	DHUL GĦAL SERVIZZI MOGHTIJA BI HLAS	p.m.		p.m.
	Titolu 3 — Total	p.m.		p.m.
	IS-SOMMA FINALI	16 415 709	- 98 702	16 317 007

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	INFIQ LI JIRRELATA GĦAL PERSUNI LI JAĦDMU MAL-AĠENZIJA			
1 1	PERSUNAL F'IMPJIEG ATTIV	8 802 500	206 815	9 009 315
1 2	PENSJONIJIET U INDENNITAJIET TA' TLUQ	p.m.		p.m.
	Titolu 1 — Total	8 802 500	206 815	9 009 315
2	INFIQ GĦAL ATTIVITAJIET TA' SOSTENN			
2 1	ATTIVITAJIET AMMINISTRATTIVI U LOĠISTIĊI TA' SOSTENN	2 491 791	- 196 159	2 295 632
	Titolu 2 — Total	2 491 791	- 196 159	2 295 632
3	INFIQ GĦAL ATTIVITAJIET U PROĠETTI OPERAZZJONALI			
3 1	ATTIVITAJIET TA' TIXRID U KOMUNIKAZZJONI	4 771 418	- 109 358	4 662 060
	Titolu 3 — Total	4 771 418	- 109 358	4 662 060
4	INFIQ GĦALL-IMPLIMENTAZZJONI TA' PROĠETTI SPEĊJALI B'FONDI MINN SUSSIDJI SPEĊIFIĊI TAL-UE			
4 1	PROĠETTI	350 000		350 000
	Titolu 4 — Total	350 000		350 000
5	RIŻERVA			
5 3	NFIQ IPA 4	—		—
	Titolu 5 — Total	—		—
	IS-SOMMA FINALI	16 415 709	- 98 702	16 317 007

Pjan ta' twaqqif

Grupp ta' Funzjoni u grad	2011				2012	
	31.12.2011		Postijiet Awtorizzati		Postijiet Awtorizzati	
	Permanenti	Temporanji	Permanenti	Temporanji	Permanenti	Temporanji
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	—	1	—	1	—
AD 13	—	2	1	2	1	2
AD 12	3	4	4	8	4	10
AD 11	2	6	3	8	3	10
AD 10	—	6	1	15	1	13
AD 9	1	3	—	7	—	7
AD 8	—	2	—	4	—	2
AD 7	—	7	—	—	—	—
AD 6	—	11	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Total AD	6	42	10	45	10	45
AST 11	1	—	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	2	—	2
AST 9	—	2	—	4	—	5
AST 8	1	2	2	5	2	7
AST 7	2	2	1	4	1	6
AST 6	1	1	1	4	1	1
AST 5	—	7	2	3	1	2
AST 4	2	7	—	—	—	—
AST 3	—	1	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Total AST	7	22	7	22	6	23
Total	13	64	17	67	16	68
Total finali	77		84		84	

**Stima tan-numru ta' personal kuntrattwali (murija f'termini ekwivalenti għall-full-time)
u esperti nazzjonali sekondati**

Postijiet għal persunal kuntrattwali	2011	2012
FG IV	—	—
FG III	10	11
FG II	12	13
FG I	3	3
Total FG	25	27
Postijiet għal esperti nazzjonali sekondati	1	1
Total	26	28

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq ta' Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard
għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/04)

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	PERSUNAL			
1 1	PERSUNAL F'IMPJIEG ATTIV	28 655 000	- 180 008	28 474 992
1 3	MISSJONIJET U VJAGĠAR	1 000 000		1 000 000
1 4	INFRASTRUTTURA SOĊJOMEDIKA	150 000		150 000
1 5	SKAMBJI TA' IMPJEGATI TAČ-CIVIL U ESPERTI	415 000		415 000
1 7	SPEJJEŻ TA' RAPPREŻENTAZZJONI	25 000	- 8 000	17 000
1 8	ASSIGURAZZJONI KONTRA MARD, AČĊIDENTI U MARD IKKAĠUNAT MIX-XOGHOL; ASSIGURAZZJONI TAL-QAGHAD U Ž-ŽAMMA TA' DRITTIJET GHAL PENSJONI	928 000		928 000
	Titolu 1 — Total	31 173 000	- 188 008	30 984 992
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ MIXXELLANJU OPERAZZJONALI			
2 0	INVESTIMENT F'PROPRJETÀ IMMOBBLI, KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	3 183 000	- 122 149	3 060 851
2 1	L-IPPROĊESSAR TA' DATA	1 935 000	385 142	2 320 142
2 2	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	238 000	- 38 100	199 900
2 3	INFIQ KURRENTI TAL-AMMINISTRAZZJONI	269 000	38 100	307 100
2 4	SPEJJEŻ TAL-PUSTAĠĠ U TELEKOMUNIKAZZJONIJET	293 000	- 40 000	253 000
2 5	INFIQ FUQ LAQGĦAT U KONSULENZA FIL-QASAM TAL-ĠESTJONI	725 000	- 50 000	675 000
	Titolu 2 — Total	6 643 000	172 993	6 815 993
3	INFIQ IEHOR			
3 0	INFIQ IEHOR	20 261 000	139 015	20 400 015
	Titolu 3 — Total	20 261 000	139 015	20 400 015
	IS-SOMMA FINALI	58 077 000	124 000	58 201 000

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq taċ-Ċentru ta' Traduzzjoni għall-korpi tal-Unjoni Ewropea
għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/05)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	HLASIJET MILL-AĠENZIJI, MILL-UFFIĊĠI, MILL-ISTITUZZJONIJIET U MILL-KORPI			
1 0	HLASIJET MILL-AĠENZIJI, MILL-UFFIĊĠI, MILL-ISTITUZZJONIJIET U MILL-KORPI	39 925 000	- 1 804 900	38 120 100
	Titolu 1 — Total	39 925 000	- 1 804 900	38 120 100
2	SUSSIDJU MILL-KUMMISSJONI			
2 0	SUSSIDJU MILL-KUMMISSJONI	p.m.		p.m.
	Titolu 2 — Total	p.m.		p.m.
3	KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI			
3 0	KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI	2 258 100	198 500	2 456 600
	Titolu 3 — Total	2 258 100	198 500	2 456 600
4	DHUL IEHOR			
4 0	DHUL IEHOR	495 000	- 42 000	453 000
	Titolu 4 — Total	495 000	- 42 000	453 000
5	EĊĊESS MIĠJUB 'IL QUDDIEM MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI U TRASFERIMENTI MINN FONDI TA' RIŻERVA MINN SNIN PREĊEDENTI			
5 0	EĊĊESS MIĠJUB 'IL QUDDIEM MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI U TRASFERIMENTI MINN FONDI TA' RIŻERVA MINN SNIN PREĊEDENTI	1 373 300	2 431 249	3 804 549
	Titolu 5 — Total	1 373 300	2 431 249	3 804 549
6	RIFUŻJONIJIET			
6 0	RIMBORŽI LILL-KLIJENTI	p.m.		p.m.
6 1	RIFUŻJONIJIET STRAORDINARJI			
	Titolu 6 — Total	p.m.		p.m.
	IS-SOMMA FINALI	44 051 400	782 849	44 834 249

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	IL-PERSONAL			
1 1	IL-PERSONAL F'IMPIEG ATTIV	25 112 900	- 750 000	24 362 900
1 3	MISSJONIJET U VVJAĠĠAR	70 000		70 000
1 4	INFRASTRUTTURA SOĊJOMEDIKA	339 300	72 000	411 300
1 5	IL-MOBILITÀ	p.m.		p.m.
1 6	SERVIZZI SOĊJALI	144 900		144 900
1 7	DIVERTIMENT U RAPPREŻENTANZA	3 000		3 000
1 9	PENSJONIJET	p.m.		p.m.
	Titolu 1 — Total	25 670 100	- 678 000	24 992 100
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ MIXXELLANJU OPERAZZJONALI			
2 0	KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	2 207 900	- 158 600	2 049 300
2 1	L-IPPROĊESSAR TAD-DATA	2 591 000	56 400	2 647 400
2 2	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	88 100	5 500	93 600
2 3	INFIQ KURRENTI AMMINISTRATTIV	213 100	6 300	219 400
2 4	POSTAĠĠ U TELEKOMUNIKAZZJONIJET	342 900		342 900
2 5	NFIQ FUQ LAQGHAT	10 000		10 000
2 6	GOVERNANZA TAĊ-ĊENTRU	92 000	16 000	108 000
2 7	INFORMAZZJONI: AKKWIST, ARKIVJAR, PRODUZZJONI U DISTRIBUZZJONI	25 000		25 000
	Titolu 2 — Total	5 570 000	- 74 400	5 495 600
3	NFIQ OPERAZZJONALI			
3 0	SERVIZZI TA' TRADUZZJONI ESTERNA	12 124 300	375 700	12 500 000
3 1	NFIQ FUQ KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI	687 000	20 475	707 475
	Titolu 3 — Total	12 811 300	396 175	13 207 475
10	RISERVI			
10 0	APPROPRJAZZJONIJET PROVVIZORJI	p.m.	1 139 074	1 139 074
	Titolu 10 — Total	p.m.	1 139 074	1 139 074
	IS-SOMMA FINALI	44 051 400	782 849	44 834 249

Pjan ta' twaqqif

Grupp ta' Funzjoni u grad	Postijiet tax-xoghol permanenti			Postijiet tax-xoghol temporanji		
	2012	2011	2010	2012	2011	2010
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	—
AD 14	1	1	1	—	—	1
AD 13	—	1	—	—	1	—
AD 12	8	6	5	5	5	5
AD 11	10	8	9	9	9	9
AD 10	8	10	9	5	4	5
AD 9	3	4	4	10	10	8
AD 8	3	2	2	9	9	6
AD 7	9	9	8	22	20	15
AD 6	4	3	1	16	19	23
AD 5	1	1	3	14	15	15
Total AD	47	45	42	91	93	87
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	1	1
AST 8	5	5	4	—	—	—
AST 7	2	1	3	3	4	3
AST 6	3	4	3	2	4	4
AST 5	1	—	1	6	5	6
AST 4	5	4	3	13	17	11
AST 3	2	4	5	21	21	18
AST 2	—	—	—	7	11	7
AST 1	—	—	—	6	6	17
Total AST	18	18	19	59	69	67
Total	65	63	61	150	162	154

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali
għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/06)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
2	SUSSIDJU MILL-UNJONI EWROPEA			
2 0	SUSSIDJU MILL-UNJONI EWROPEA	20 376 020		20 376 020
	Titolu 2 — Total	20 376 020		20 376 020
3	KONTRIBUZZJONIJIET FINANZJARJI TAL-ISTAT MEMBRU LI QED JOSPITA			
3 0	KONTRIBUZZJONIJIET FINANZJARJI TAL-ISTAT MEMBRU LI QED JOSPITA	p.m.		p.m.
	Titolu 3 — Total	p.m.		p.m.
4	DHUL ASSENJAT GĦAL PARTITI SPEĊIFIĊI TA' NFIQ			
4 0	DHUL ASSENJAT GĦAL PARTITI SPEĊIFIĊI TA' NFIQ	p.m.		p.m.
	Titolu 4 — Total	p.m.		p.m.
9	DHUL MIXXELLANJU			
9 0	DHUL MIXXELLANJU	p.m.	270 887	270 887
	Titolu 9 — Total	p.m.	270 887	270 887
	IS-SOMMA FINALI	20 376 020	270 887	20 646 907

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	INFIQ GHALL-PERSUNAL			
1 1	STAFF FIMPJIEG ATTIV	9 355 000		9 355 000
1 2	INFIQ FUQ IR-REKLUTAĠĠ U T-TRASFERIMENT TAL-PERSUNAL	141 000		141 000
1 3	MISSJONIJET U VJAĠĠAR FUQ XOGHOL	420 000		420 000
1 4	INFRASTRUTTURI MEDIKO-SOĠJALI U TAHRIĠ	360 000		360 000
1 5	MOBILITÀ, BDIL TA' IMPJEGATI TAĊ-ĊIVIL U ESPERTI	150 000		150 000
1 6	GHAJNUNA SOĠJALI	455 000		455 000
1 7	RIĊEVIMENTI U RAPPREŻENTANZA	6 000		6 000
1 9	RISERVA GĦAL TITOLU 1	p.m.		p.m.
	Titolu 1 — Total	10 887 000		10 887 000
2	BINI, TAGHMIR U SPEJJEŻ VARJI TA' THADDIM			
2 0	KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ ASSOĠJATI	838 000	244 000	1 082 000
2 1	IPPROĊESSAR TA' DATA	668 000		668 000
2 2	PROPRJETÀ IMMOBLI U SPEJJEŻ ASSOĠJATI	64 000		64 000
2 3	SPEJJEŻ AMMINISTRATTIVI KURRENTI	118 000		118 000
2 4	POSTAĠĠ U TELEKOMUNIKAZZJONI	191 000		191 000
2 5	SPEJJEŻ FUQ LAQGĦAT	26 000		26 000
2 6	STUDJI, STHARRIĠ, KONSULTAZZJONIJET	33 020		33 020
2 9	RISERVA GĦAL TITOLU 2	p.m.		p.m.
	Titolu 2 — Total	1 938 020	244 000	2 182 020
3	INFIQ OPERAZZJONALI			
3 1	DINJITÀ	p.m.		p.m.
3 2	LIBERTAJIET	525 000		525 000
3 3	UGWALJANZA	2 327 000	26 887	2 353 887
3 4	SOLIDARJETÀ	p.m.		p.m.
3 5	DRITTIJET TAĊ-ĊITTADINI	p.m.		p.m.
3 6	ĠUSTIZZJA	2 250 000		2 250 000
3 7	ATTIVITAJIET OPERATTIVI ORIZZONTALI	1 728 000		1 728 000
3 8	KORPI TAL-AĠENZIJA U L-MEKKANIŻMI TA' KONSULTAZZJONI	455 000		455 000
3 9	RISERVA GĦAL TITOLU 3	266 000		266 000
	Titolu 3 — Total	7 551 000	26 887	7 577 887
	IS-SOMMA FINALI	20 376 020	270 887	20 646 907

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzia Ewropea għas-Sigurtà Marittima għas-sena
finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 2**

(2012/C 397/07)

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Budget ta' Emenda Nru 2		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
1	IL-PERSUNAL						
1 1	IL-PERSUNAL F'IMPJIEG ATTIV	19 176 777,98	19 176 777,98	8 775	8 775	19 185 552,98	19 185 552,98
1 2	NFIQ MIXXELLANJU FUQ IR-REKLUTAĠĠ U T-TRASFERIMENT TAL-PERSUNAL	590 000	590 000			590 000	590 000
1 3	MISSJONIJET U VJAĠĠAR	135 688,94	135 688,94	3 147,25	3 147,25	138 836,19	138 836,19
1 4	STRUTTURA SOĊJOMEDIKA	400 000	400 000			400 000	400 000
1 6	MIŻURI SOĊJALI	406 000	406 000	1 200	1 200	407 200	407 200
1 7	DIVERTIMENT U RAPPREŻENTANZA	40 000	40 000			40 000	40 000
	Titolu 1 — Total	20 748 466,92	20 748 466,92	13 122,25	13 122,25	20 761 589,17	20 761 589,17
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ MIXXELLANJU OPERAZZJONALI						
2 0	KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ RELATATI	3 307 622,26	3 307 622,26	93 598,15	93 598,15	3 401 220,41	3 401 220,41
2 1	XIRI RELATAT MAT-TEKNOLOĠIJA TA' L-INFORMATIKA	487 699	487 699			487 699	487 699
2 2	PROPRJETA MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	88 000	88 000			88 000	88 000
2 3	INFIQ KURRENTI AMMINISTRATTIV	228 735,99	228 735,99			228 735,99	228 735,99
2 4	POSTAĠĠ U TELEKOMUNIKAZZJONIJET	245 000	245 000			245 000	245 000
2 5	INFIQ FUQ LAQGĦAT FORMALI U OHRAJN	120 000	120 000	889	889	120 889	120 889
	Titolu 2 — Total	4 477 057,25	4 477 057,25	94 487,15	94 487,15	4 571 544,40	4 571 544,40
3	INFIQ OPERAZZJONALI						
3 0	SORVELJANZA MARITTIMA U SISTEMI TA' IDENTIFIKAZZJONI AUTOMATIKA (AIS) BIS-SATELLITA	500 000	250 000			500 000	250 000
3 1	ŻVILUPP TA' BAŻIJET TAD-DEJTA	4 171 677	5 036 334	752 000	752 000	4 923 677	5 788 334
3 2	INFORMAZZJONI U PUBBLIKAZZJONI	80 000	80 000			80 000	80 000
3 3	LAQGĦAT KONNESSI MA' ATTIVITAJIET OPERAZZJONALI	836 000	895 500	140 850	140 850	976 850	1 036 350
3 4	SPEJJEŻ TA' TRADUZZJONI	200 000	200 000			200 000	200 000
3 5	STUDJI	355 000	355 000			355 000	355 000

NEFQA

(ikompli)

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Budget ta' Emenda Nru 2		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
3 6	SPEJJEŻ TA' MISSJONIJET RELATATI MA' KWISTJONIJET MARITTIMI	785 000	785 000	321,15	321,15	785 321,15	785 321,15
3 7	TAHRIĠ RELATAT MA' KWISTJONIJET MARITTIMI	816 000	846 000			816 000	846 000
3 8	MIŻURI GĦAL KONTRA T-TNIĠĠIS	20 532 463	21 045 463			20 532 463	21 045 463
3 9	ĊENTRU TA' DATA GĦALL-IDENFIKAZZJONI U L-INSEGWIMENT F'DISTANZA TWILA (LRIT)	1 760 000	2 911 952	150 000	150 000	1 910 000	3 061 952
	Titolu 3 — Total	30 036 140	32 405 249	1 043 171,15	1 043 171,15	31 079 311,15	33 448 420,15
	IS-SOMMA FINALI	55 261 664,17	57 630 773,17	1 150 780,55	1 150 780,55	56 412 444,72	58 781 553,72

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks
u l-Infurmazzjoni għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/08)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	SUSSIDJU MILL-UNJONI EWROPEA			
1 0	SUSSIDJU MILL- UNJONI EWROPEA	8 335 802	- 391 985	7 943 817
	Titolu 1 — Total	8 335 802	- 391 985	7 943 817
2	KONTRIBUZZJONI TA' PAJJIŻI TERZI			
2 0	KONTRIBUZZJONI TA' PAJJIŻI TERZI	214 347		214 347
	Titolu 2 — Total	214 347		214 347
3	KONTRIBUZZJONIJIET OHRAJN			
3 0	KONTRIBUZZJONIJIET OHRAJN	p.m.		p.m.
	Titolu 3 — Total	p.m.		p.m.
4	OPERAZZJONIJIET AMMINISTRATTIVI			
4 0	OPERAZZJONIJIET AMMINISTRATTIVI	p.m.		p.m.
	Titolu 4 — Total	p.m.		p.m.
	IS-SOMMA FINALI	8 550 149	- 391 985	8 158 164

NEFQA

Titolu Kapitulu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL B'IMPJIEG ATTIV	4 988 647	- 337 852	4 650 795
1 2	INFIQ FUQ IR-REKLUTAĠĠ	251 335	- 57 000	194 335
1 3	SERVIZZI SOĊJO-MEDIĊI U TAHRIĠ	153 000	- 40 000	113 000
1 4	ASSISTENZA TEMPORANJA	139 062	235 500	374 562
	Titolu 1 — Total	5 532 044	- 199 352	5 332 692
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ OPERATTIV MIXXELLANJU			
2 0	BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	249 000	- 48 500	200 500
2 1	PROPJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	46 000	1 500	47 500
2 2	INFIQ KURRENTI TAL-AMMINISTRAZZJONI	76 000	2 000	78 000
2 3	ICT	180 000	44 000	224 000
	Titolu 2 — Total	551 000	- 1 000	550 000
3	INFIQ OPERATTIV			
3 0	ATTIVITAJIET RELATATI MAL-LAQGHAT U L-MISSJONIJIET	688 000	74 633	762 633
3 2	ATTIVITAJIET OPERATTIVI ORIZZONTALI	239 256	51 360	290 616
3 3	OPERAZZJONIJIET TAD-DIPARTIMENT GHAS-SOSTENN U L-KOOPERAZZJONI	p.m.		p.m.
3 4	KAPAĊITAJIET TA' VERIFIKI INTERNI	p.m.		p.m.
3 5	OPERAZZJONIJIET TAD-DIPARTIMENT TEKNIKU	p.m.		p.m.
3 6	ATTIVITAJIET OPERATTIVI KORALI	1 539 849	- 317 626	1 222 223
	Titolu 3 — Total	2 467 105	- 191 633	2 275 472
	IS-SOMMA FINALI	8 550 149	- 391 985	8 158 164

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni
Operattiva fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (Frontex) għas-sena finanzjarja
2012 — Baġit ta' Emenda Nru 2**

(2012/C 397/09)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 2	Ammonti godda
9	DHUL			
9 0	SUSSIDJI U KONTRIBUZZJONIJIET	84 960 000	4 618 000	89 578 000
9 1	DHUL IEHOR	p.m.		p.m.
9 4	DHUL ALLOKAT	p.m.		p.m.
	Titolu 9 — Total	84 960 000	4 618 000	89 578 000
	IS-SOMMA FINALI	84 960 000	4 618 000	89 578 000

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 2	Ammonti godda
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL FIMPJIEG ATTIV	19 150 000		19 150 000
1 2	REKLUTAĠĠ	114 000		114 000
1 3	MISSJONIJET AMMINISTRATTIVI	500 000		500 000
1 4	INFRASTRUTTURA SOĠJOMEDIKA	61 000		61 000
1 5	INFIQ IEHOR RELATAT MAL-PERSONAL	725 000		725 000
1 6	ASSISTENZA SOĠJALI	p.m.		p.m.
	Titolu 1 — Total	20 550 000		20 550 000
2	INFIQ IEHOR AMMINISTRATTIV			
2 0	KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ RELATATI	3 805 000		3 805 000
2 1	PROĊESSAR TAD-DEJTA U TELEKOMUNIKAZZJONI	4 117 000		4 117 000
2 2	PROPRJETÀ MOBBLI U L-ISPEJJEŻ ASSOĠJATI	80 000		80 000
2 3	INFIQ AMMINISTRATTIV KURRENTI	720 000		720 000
2 4	SPEJJEŻ POSTALI	100 000		100 000
2 5	LAQGHAT MHUX OPERAZZJONALI	600 000		600 000
2 6	INFORMAZZJONI U TRASPARENZA	655 000		655 000
	Titolu 2 — Total	10 077 000		10 077 000
3	ATTIVITAJIET OPERAZZJONALI			
3 0	OPERAZZJONIJET	42 493 000	4 500 000	46 993 000
3 1	ANALIŻI TAR-RISKJI U ĊENTRU TA' SITWAZZJONI	2 450 000		2 450 000
3 2	TAHRIĠ	4 000 000		4 000 000
3 3	RESEARCH AND DEVELOPMENT & EUROSUR	2 340 000		2 340 000
3 4	RIŻORSI MIĠBURA	1 000 000		1 000 000
3 5	ATTIVITAJIET OPERAZZJONALI MIXXELLANJI	2 050 000	118 000	2 168 000
	Titolu 3 — Total	54 333 000	4 618 000	58 951 000
	IS-SOMMA FINALI	84 960 000	4 618 000	89 578 000

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Agenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi għas-sena
finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 2**

(2012/C 397/10)

Kummenti

Ic-cifri fil-baġit ta' emenda jinkludu t-trasferimenti magħmula sa dakinhar li gie emendat il-baġit. It-tabella analitika tat-trasferimenti hija ppublikata fuq is-sit tal-Aġenzija.

Id-dhul minn Onorarji u Spejjeż fil-Baġit Emendatorju issa huwa diviż bejn il-Kapitolu 1 0 u l-Kapitolu 1 9 — Riżerva.

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 2	Ammoniti godda
1	DHUL MINN TARIFFI U IMPOSTI			
1 0	DHUL MINN TARIFFI U IMPOSTI	17 207 800	9 090 200	26 298 000
1 9	RISERVA		230 198 367	230 198 367
	Titolu 1 — Total	17 207 800	239 288 567	256 496 367
2	KONTRIBUZZJONIJET MILL-UNJONI EWROPEA			
2 0	KONTRIBUZZJONIJET MILL-UNJONI EWROPEA	4 684 040		4 684 040
	Titolu 2 — Total	4 684 040		4 684 040
3	PARTEĊIPAZZJONI MINN PAJJIŻI TERZI FL-ATTIVITAJIET TAL-AĠENZJA			
3 0	PARTEĊIPAZZJONI MINN PAJJIŻI TERZI FL-ATTIVITAJIET TAL-AĠENZJA	p.m.		p.m.
	Titolu 3 — Total	p.m.		p.m.
4	KONTRIBUZZJONIJET OHRA			
4 0	KONTRIBUZZJONIJET OHRA	p.m.		p.m.
	Titolu 4 — Total	p.m.		p.m.
5	OPERAZZJONIJET AMMINISTRATTIVI			
5 0	OPERAZZJONIJET AMMINISTRATTIVI	1 745 000		1 745 000
	Titolu 5 — Total	1 745 000		1 745 000
6	KONTRIBUZZJONIJET SKONT FTEHIMIET SPEĊIFIĊI			
6 0	KONTRIBUZZJONIJET SKONT FTEHIMIET SPEĊIFIĊI	p.m.	185 676	185 676
	Titolu 6 — Total	p.m.	185 676	185 676
9	OPERAZZJONIJET AMMINISTRATTIVI			
9 0	OPERAZZJONIJET AMMINISTRATTIVI	p.m.		p.m.
	Titolu 9 — Total	p.m.		p.m.
	IS-SOMMA FINALI	23 636 840	239 474 243	263 111 083

INFIQ

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Budget ta' Emenda Nru 2		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
1	PERSUNAL						
1 1	PERSUNAL F'IMPJIEG ATTIV	56 019 668	56 019 668	16 250	16 250	56 035 918	56 035 918
1 2	INFIQ MIXXELLANJU FUQ IR-REKLUTAĠĠ U T-TRASFERIMENT TAL-PERSUNAL	1 095 700	1 095 700			1 095 700	1 095 700
1 3	MISSJONIJET U VVJAGĠAR FUQ XOGHOL	83 000	83 000			83 000	83 000
1 4	INFRASTRUTTURA SOĊJOMEDIKA U SIGURTÀ SOĊJALI	976 777	976 777			976 777	976 777
1 5	TAHRIĠ	1 740 200	1 740 200			1 740 200	1 740 200
1 6	SERVIZZI ESTERNI	1 497 100	1 497 100			1 497 100	1 497 100
1 7	SPEJJEŻ GHAD-DIVERTIMENT U RAPPREŻENTANZA	37 000	37 000			37 000	37 000
	Titolu 1 — Total	61 449 445	61 449 445	16 250	16 250	61 465 695	61 465 695
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ OPERATTIV MIXXELLANJU						
2 0	KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	8 490 525	8 490 525			8 490 525	8 490 525
2 1	TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMAZZJONI U TAL-KOMUNIKAZZJONI	5 568 695	5 568 695			5 568 695	5 568 695
2 2	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	337 324	337 324			337 324	337 324
2 3	INFIQ AMMINISTRATTIV KURRENTI	929 556	929 556			929 556	929 556
2 4	INFIQ AMMINISTRATTIV KURRENTI						
2 5	INFIQ GĦAL LAQGĦAT	32 400	32 400			32 400	32 400
	Titolu 2 — Total	15 358 500	15 358 500			15 358 500	15 358 500
3	INFIEQ TA' OPERAZZJONI — REACH						
3 0	REACH	27 072 760	27 072 760			27 072 760	27 072 760
3 1	SERVIZZ TA' HELPPESK U GWIDA TEK- NIKA						
3 2	KOMUNIKAZZJONI						
3 3	IL-KUMITAT U L-FORUM						
3 4	SOSTENN INFORMATIKU GĦALL- OPERAZZJONIJET FL-AMBITU TAR- REACH						
3 5	OPERAZZJONIJET FL-AMBITU TAR- REACH						
3 6	BORD TAL-APPELL						
3 7	ATTIVITAJET MA' ISTITUZZJONIJET OHRA U MAL-ISTATI MEMBRI						

INFIQ

(ikompli)

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazjonijiet 2012		Budget ta' Emenda Nru 2		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
3 8	ATTIVITAJIET INTERNAZZJONALI	210 000	622 440			210 000	622 440
3 9	SPEJJEZ TAL-SPA RELATATI MAD-DHUL PREVIST	p.m.	p.m.	169 426	169 426	169 426	169 426
	Titolu 3 — Total	27 282 760	27 695 200	169 426	169 426	27 452 186	27 864 626
4	INFIQ TA' OPERAZZJONI — BIOĊIDI						
4 0	INFIEQ TA' OPERAZZJONI — BIOĊIDI	1 225 610	1 225 610			1 225 610	1 225 610
4 8	ATTIVITAJIET INTERNAZZJONALI	10 900	10 900			10 900	10 900
4 9	OPERAZZJONIJIET PĴANATI	500 000	500 000			500 000	500 000
	Titolu 4 — Total	1 736 510	1 736 510			1 736 510	1 736 510
5	INFIEQ TA' OPERAZZJONI — PIC						
5 0	INFIEQ TA' OPERAZZJONI — PIC	1 110 386	1 110 386			1 110 386	1 110 386
	Titolu 5 — Total	1 110 386	1 110 386			1 110 386	1 110 386
9	INFIQ IEHOR — RISERVA						
9 0	INFIQ IEHOR — RISERVA — REACH	146 485 167	146 485 167	9 090 200	9 090 200	155 575 367	155 575 367
	Titolu 9 — Total	146 485 167	146 485 167	9 090 200	9 090 200	155 575 367	155 575 367
	IS-SOMMA FINALI	253 422 768	253 835 208	9 275 876	9 275 876	262 698 644	263 111 084

Tabella tal-Persunal

Gruppi ta' funzjoni u grad	Karigi temporanji		
	2012		
	REACH	Biocides	PIC
AD 16	—	—	—
AD 15	1	—	—
AD 14	2	—	—
AD 13	11	—	—
AD 12	23	1	—
AD 11	25	1	—
AD 10	30	1	—
AD 9	42	1	—
AD 8	39	3	1
AD 7	47	2	—
AD 6	63	2	—
AD 5	28	—	—
AD Totali	311	11	1
AST 11	—	—	—
AST 10	1	—	—
AST 9	5	—	—
AST 8	7	—	—
AST 7	14	—	1
AST 6	20	—	—
AST 5	27	—	—
AST 4	28	—	—
AST 3	21	—	1
AST 2	17	—	—
AST 1	5	—	—
AST Totali	145	—	2
Total	456	11	3

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi għas-sena
finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/11)

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	SPEJJEŻ GHALL-PERSONAL			
1 1	SALARJI	2 725 000	- 31 000	2 694 000
1 2	SPEJJEŻ MIXXELANJU GHAR-REKLUTAĠĠ U GHAT-TRASFERIMENTI TAL-PERSONAL	20 000	23 000	43 000
1 3	SPEJJEŻ GHAL MISSIONIJET	45 000		45 000
1 4	SOĊJALI, INFRASTRUTTURA	30 000	8 000	38 000
1 5	TAHRIĠ	55 000		55 000
1 6	SERVIZZI ESTERNI	70 000		70 000
1 7	RIĊEVIMENTI, AVVENIMENTI	15 000		15 000
	Titolu 1 — Total	2 960 000	0,—	2 960 000
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ MIXXELANJU OPERAZZJONALI			
2 0	UFFIĊĠI	492 800	49 500	542 300
2 1	XIRI TA' MATERJAL INFORMATIKU	130 000	70 000	200 000
2 2	BENI, GHAMARA U SPEJJEŻ SEKONDRARI	110 000		110 000
2 3	SPEJJEŻ GHAL ATTIVITAJIET AMMINISTRATTIVI TA' KULJUM	40 000		40 000
2 4	TELEKOMUNIKAZZJONI U SPEJJEŻ TA' POSTA	60 000	- 9 500	50 500
2 5	NFIQ FUQ LAQGĦAT	250 000	- 90 000	160 000
2 6	SPEJJEŻ TA' ĠESTJONI	45 000		45 000
2 7	INFORMAZZJONI U PUBBLIKAZZJONI	40 000		40 000
2 8	STUDJI	20 000	- 20 000	—
	Titolu 2 — Total	1 187 800	0,—	1 187 800
3	INFIQ IEHOR			
3 0	TRADUZZJONI A	200 000		200 000
3 1	STABILIMENT ISTITUZZJONALI U L-KORPI TAL-EIGE	—		—
3 2	DEJTA U INDIKATURI KOMPAREBBLI U AFFIDABBLI DWAR L-UGWALJANZA BEJN IS-SESSI	1 260 000		1 260 000
3 3	METODI U PRATTIKI TA' ĠBIR U PPROĊESSAR GHALL-HIDMA DWAR L-UGWALJANZA BEJN IS-SESSI	1 060 000		1 060 000
3 4	ĊENTRU TAR-RIŻORSI U D-DOKUMENTAZZJONI	534 000		534 000
3 5	TQAJJIM TAS-SENSIBILIZZAZZJONI, NETWERKING U KOMUNIKAZ- ZJONI	540 000		540 000
	Titolu 3 — Total	3 594 000		3 594 000
	IS-SOMMA FINALI	7 741 800	0,—	7 741 800

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-nfiq tal-Aġenzija Eżekuttiva tal-Kunsill Ewropew għar-Ricerka għas-sena
finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/12)

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	INFIQ GĦAL PERSUNAL			
1 1	SALARJI, KONĊESSJONIJET U PIŻIJET OHRA GĦAL PERSUNAL	22 346 150	150 000	22 496 150
1 2	SPEJJEŻ VARJI RELATATI MAR-REKLUTAĠĠ U BDIL TAL-PERSUNAL	101 000		101 000
1 3	SPEJJEŻ TA' MISSIONIJET U SPEJJEŻ RELATATI OHRA	470 000	- 4 000	466 000
1 4	SPEJJEŻ SOĊJALI, GĦALL-INFRASTRUTTURA U GĦAT-TAHRIG	762 000	- 95 117	666 883
1 6	SERVIZZ SOĊJALI: SPEJJEŻ OHRA	384 000	- 103 000	281 000
1 7	SPEJJEŻ GĦAD-DIVERTIMENT U RAPPREŻENTANZA	23 000		23 000
	Titolu 1 — Total	24 086 150	- 52 117	24 034 033
2	INFIQ GĦALL-INFRASTRUTTURA U L-OPERAT			
2 0	UFFIĊĊJI	5 487 000	- 12 913	5 474 087
2 1	INFORMATIKA	6 499 000	- 36 000	6 463 000
2 2	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	121 500	- 40 084	81 416
2 3	INFIQ AMMINISTRATTIV KURRENTI	98 750	- 24 295	74 455
2 4	SPEJJEŻ TAT-TELEKOMUNIKAZZJONIJET U TAL-POSTA	746 100	- 1 091	745 009
2 5	SPEJJEŻ GĦAL-LAQGHAT	16 500		16 500
2 6	INFIQ GĦAS-SOSTENN TEKNIKU U AMMINISTRATTIV	1 687 000	- 147 500	1 539 500
2 7	SPEJJEŻ MA' ENTITAJIET KONSOLIDATI	272 000		272 000
	Titolu 2 — Total	14 927 850	- 261 883	14 665 967
	IS-SOMMA FINALI	39 014 000	- 314 000	38 700 000

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Impriza kongunta ta' Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu
ghas-sena finanzjarja 2012 — Baġits ta' emenda Nri 1 u 2**

(2012/C 397/13)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
2	DHUL			
2 0	DHUL	83 311 640		83 311 640
	Titolu 2 — Total	83 311 640		83 311 640
3	AMMONT MIĠJUB 'IL QUDDIEM MILL-2009, 2010 U L-2011			
3 0	AMMONT MIĠJUB 'IL QUDDIEM MILL-2009, 2010 U L-2011	11 437 138	236 780	11 673 918
	Titolu 3 — Total	11 437 138	236 780	11 673 918
	IS-SOMMA FINALI	94 748 778	236 780	94 985 558

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Baġits ta' emenda Nri 1 u 2		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
1	PERSUNAL						
1 1	PERSUNAL FIMPJIEG ATTIV	2 238 000	2 238 000			2 238 000	2 238 000
1 2	REKLUTAĠĠ TAL-PERSUNAL / SPEJJEŻ MIX-XELLANJI	15 000	15 000			15 000	15 000
1 3	MISSJONIJET U VVJAĠĠAR FUQ XOGHOL	140 000	140 000			140 000	140 000
1 4	SPEJJEŻ OHRA TAL-PERSUNAL (STRUTTURA SOĊJOMEDIKA)	42 000	42 000			42 000	42 000
1 7	SPEJJEŻ GHAD-DIVERTIMENT U RAPPREŻENTANZA	15 000	15 000			15 000	15 000
	Titolu 1 — Total	2 450 000	2 450 000			2 450 000	2 450 000
2	INFIQ AMMINISTRATTIV IEHOR						
2 0	KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	308 500	308 500			308 500	308 500
2 1	XIRI GHAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA	165 000	165 000			165 000	165 000
2 2	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	17 000	17 000			17 000	17 000
2 3	INFIQ AMMINISTRATTIV ATTWALI	41 000	41 000			41 000	41 000
2 4	SPEJJEŻ POSTALI U TAT-TELEKOMUNIKAZZJONIJET	15 612	15 612			15 612	15 612
2 5	SPEJJEŻ FUQ LAQGHAT FORMALI	44 500	44 500			44 500	44 500
2 6	SPEJJEŻ TA' KULJUM RELATATI MAL-ISPEJJEŻ OPERATTIVI	750 000	750 000			750 000	750 000
2 7	STUDJI	5 000	5 000			5 000	5 000
2 8	KUNTRATTI TAL-ESPERTI U LAQGHAT	627 000	627 000			627 000	627 000
	Titolu 2 — Total	1 973 612	1 973 612			1 973 612	1 973 612
3	ATTIVITAJIET OPERATTIVI						
3 0	L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-AĠENDA TARRIĊERKA TAL-IMPRIŻA KONGUNTA FCH	90 325 166	63 003 726	236 780	- 3 524 324	90 561 946	59 479 402
	Titolu 3 — Total	90 325 166	63 003 726	236 780	- 3 524 324	90 561 946	59 479 402
	IS-SOMMA FINALI	94 748 778	67 427 338	236 780	- 3 524 324	94 985 558	63 903 014

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Impriza Kongunta Artemis għas-sena finanzjarja 2012 —
Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/14)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	SUSSIDJI U KONTRIBUZZJONIJIET			
1 0	SUSSIDJI U KONTRIBUZZJONIJIET	56 246 787	- 15 580 358,71	40 666 428,29
	Titolu 1 — Total	56 246 787	- 15 580 358,71	40 666 428,29
2	SUSSIDJU MINN ARTEMISIA			
2 0	SUSSIDJU MINN ARTEMISIA	1 200 000		1 200 000
	Titolu 2 — Total	1 200 000		1 200 000
	IS-SOMMA FINALI	57 446 787	- 15 580 358,71	41 866 428,29

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012	Budget ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
1	PERSUNAL			
1 1	PERSUNAL F'IMPJIEG ATTIV LOYMENT	1 276 680		1 276 680
1 2	REKLUTAĠĠ TAL-PERSUNAL / SPEJJEŻ MIXXELLANJI	5 062	- 3 000	2 062
1 4	INFRASTRUTTURA SOĊJALI U TAHRIGĠ	5 062	3 000	8 062
1 7	SPEJJEŻ FUQ MISSIONIJET U FUQ RAPPREŻENTANZA	60 746		60 746
	Titolu 1 — Total	1 347 550	0,—	1 347 550
2	INFIQ AMMINISTRATTIV IEHOR			
2 0	KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	263 233		263 233
2 1	TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA	80 995	20 000	100 995
2 2	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	4 050		4 050
2 3	INFIQ AMMINISTRATTIV ATTWALI	6 075	7 000	13 075
2 4	SPEJJEŻ FUQ POSTA U FUQ TELEKOMUNIKAZZJONIJET	9 112		9 112
2 6	VALUTAZZJONIJET U REVIŻJONIJET	303 730		303 730
2 7	ATTIVITAJIET INNOVATTIVI	50 622	- 27 000	23 622
2 8	PUBBLIKAZZJONI U KOMUNIKAZZJONI	232 860		232 860
2 9	VERIFIKI U VALUTAZZJONIJET	30 373		30 373
	Titolu 2 — Total	981 050	0,—	981 050
3	ATTIVITAJIET OPERATTIVI			
3 1	PROĠETTI MAGĦŻULA U RIĊERKA U ŻVILUPP	55 118 187	- 15 580 358,71	39 537 828,29
	Titolu 3 — Total	55 118 187	- 15 580 358,71	39 537 828,29
	IS-SOMMA FINALI	57 446 787	- 15 580 358,71	41 866 428,29

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-nfiq tal-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija għas-sena
finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/15)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012	Baġit ta' Emenda Nru 1	Ammonti godda
2	SUSSIDJU MILL-UNJONI EWROPEA			
2 0	SUSSIDJU MILL-UNJONI EWROPEA	79 324 000		79 324 000
	Titolu 2 — Total	79 324 000		79 324 000
3	KONTRIBUZZJONIJIET TA' PAJJIŻI TERZI (INKLUŻ L-EFTA U L-PAJJIŻI KANDIDATI)			
3 0	KONTRIBUZZJONIJIET MILL-ISTATI MEMBRI TAL- ASSOĊJAZZJONI EWROPEA TAL-KUMMERĊ HIELES	2 062 424		2 062 424
	Titolu 3 — Total	2 062 424		2 062 424
4	KONTRIBUZZJONIJIET OHRA			
4 1	KONTRIBUZZJONIJIET MILL-ISTAT MEMBRU OSPITANTI	1 560 000		1 560 000
	Titolu 4 — Total	1 560 000		1 560 000
5	DHUL LI JIRRIŻULTA MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV TAL-ISTITUZZJONI			
5 2	DHUL MINN INVESTIMENTI JEW SELF MOGHTI, IMGHAX BANKARJU U MGHAX IEHOR	—	22 013	22 013
5 7	KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OHRA MARBUTA MAL-HIDMA AMMINISTRATTIVA TAL-ISTITUZZJONIJIET	—	1 635	1 635
	Titolu 5 — Total	—	23 648	23 648
6	EĊĊESS, BILANĊI			
6 0	EĊĊESS, BILANĊI	—	5 039 771	5 039 771
	Titolu 6 — Total	—	5 039 771	5 039 771
	IS-SOMMA FINALI	82 946 424	5 063 419	88 009 843

INFIQ

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Budget ta' Emenda Nru 1		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
1	PERSUNAL						
1 1	PERSUNAL F'IMPJIEG ATTIV	3 295 814	3 295 814	- 410 000	- 410 000	2 885 814	2 885 814
1 2	SPEJJEŻ TAR-REKLUTAĠĠ	242 263	242 263	- 150 000	- 150 000	92 263	92 263
1 3	MISSJONI	281 321	281 321			281 321	281 321
1 4	INFRASTRUTTURA SOĊJOMEDIKA	67 200	67 200	- 25 200	- 25 200	42 000	42 000
1 5	TAHRIĠ	103 500	103 500			103 500	103 500
1 6	PERSUNAL ESTERN U APPOĠĠ LINGWIS- TIKU	443 520	443 520	39 480	39 480	483 000	483 000
1 7	RAPPREŻENTAZZJONI	5 400	5 400			5 400	5 400
	Titolu 1 — Total	4 439 018	4 439 018	- 545 720	- 545 720	3 893 298	3 893 298
2	INFIQ GHALL-INFRASTRUTTURA U L-OPERAT						
2 0	BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	247 190	247 190	- 90 190	- 90 190	157 000	157 000
2 1	TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMAZZJONI U TAL-KOMUNIKAZZJONI	512 310	512 310	- 202 310	- 202 310	310 000	310 000
2 2	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	341 000	341 000	- 250 000	- 250 000	91 000	91 000
2 3	INFIQ AMMINISTRATTIV ATTWALI	317 700	317 700	55 000	55 000	372 700	372 700
2 4	PUBBLIKAZZJONIJIET, INFORMAZZJONI, STUDJI U STHARRIĠ	31 100	31 100	- 22 100	- 22 100	9 000	9 000
2 5	SPEJJEŻ FUQ LAQGHAT	281 500	281 500			281 500	281 500
	Titolu 2 — Total	1 730 800	1 730 800	- 509 600	- 509 600	1 221 200	1 221 200
3	INFIQ OPERATTIV						
3 0	GHOTJIET	81 718 473	63 503 400	6 959 239	7 386 071	88 677 712	70 889 471
3 1	KOMUNITAJIET TA' GHARFIEN U INNOVAZZJONI	870 100	920 260	- 94 000	- 340 260	776 100	580 000
3 2	KOMUNIKAZZJONI U INVOLVIMENT	1 375 000	1 347 012	- 693 000	- 890 012	682 000	457 000
3 3	STRATEĠIJA U RELAZZJONIJIET TA' PARTI- JIET INTERESSATI	105 000	86 860	- 53 500	- 37 060	51 500	49 800
	Titolu 3 — Total	84 068 573	65 857 532	6 118 739	6 118 739	90 187 312	71 976 271
	IS-SOMMA FINALI	90 238 391	72 027 350	5 063 419	5 063 419	95 301 810	77 090 769

Tabella tal-persunal

Gruppi ta' funzjoni u grad	Karigi permanenti			Karigi temporanji		
	2012	2011	2010	2012	2011	2010
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	1	1	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	2	1	1
AD 10	—	—	—	1	—	—
AD 9	—	—	—	3	3	2
AD 8	—	—	—	8	8	3
AD 7	—	—	—	2	2	1
AD 6	—	—	—	5	5	7
AD 5	—	—	—	1	1	1
Total AD	—	—	—	23	21	16
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	1	—	—
AST 4	—	—	—	1	4	4
AST 3	—	—	—	—	3	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Total AST	—	—	—	5	7	7
Total Finali	—	—	—	28	28	23

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Impriza Kongunta Fusion for Energy (F4E)
għas-sena finanzjarja 2012**

(2012/C 397/16)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Sena Finanzjarja 2012		Sena Finanzjarja 2011		Sena Finanzjarja 2010	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
1	PARTEĊIPAZZJONI MILL-UNJONI EWROPEA						
1 1	KONTRIBUZZJONI TAL-EURATOM GHALL-INFIQ OPERATTIV	1 067 900 000,—	364 058 818,11	361 519 760,—	190 435 799,—	343 340 000,—	146 217 454,13
1 2	KONTRIBUZZJONI TAL-EURATOM GHALL-INFIQ AMMINISTRATTIV	49 045 342,88	49 045 342,88	35 900 000,—	35 900 000,—	30 542 904,—	30 542 904,—
	Titolu 1 — Total	1 116 945 342,88	413 104 160,99	397 419 760,—	226 335 799,—	373 882 904,—	176 760 358,13
2	KONTRIBUZZJONI MINN SHUBIJA ANNWALI						
2 1	KONTRIBUZZJONI MINN SHUBIJA ANNWALI	3 900 000	3 900 000	3 835 000	3 835 000	3 400 000	2 945 880
	Titolu 2 — Total	3 900 000	3 900 000	3 835 000	3 835 000	3 400 000	2 945 880
3	DHUL ASSENJAT LI JIRRIŻULTA MILL-KONTRIBUZZJONI TAL-ISTAT OSPITANTI TAL-ITER						
3 1	KONTRIBUZZJONI TAL-ISTAT OSPITANTI TAL-ITER	241 200 000	86 000 000	90 700 000	33 400 000	66 500 000	8 000 000
	Titolu 3 — Total	241 200 000	86 000 000	90 700 000	33 400 000	66 500 000	8 000 000
4	DHUL MIXXELLANJU						
4 1	DHUL MINN TARIFFI U PIŻIJET	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
4 2	DHUL IEHOR	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
4 3	DHUL IEHOR	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Titolu 4 — Total	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
5	DHUL ASSENJAT IEHOR GHAL PUNT SPEĊIFIKU TA' NFIQ						
5 1	DHUL ASSENJAT GHAL PUNT SPEĊIFIKU TA' NFIQ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Titolu 5 — Total	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	IS-SOMMA FINALI	1 362 045 342,88	503 004 160,99	491 954 760,—	263 570 799,—	443 782 904,—	187 706 238,13

NEFQA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Appropriazzjonijiet 2011		Rizultat 2010	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
1	INFIQ GĦAL PERSUNAL						
1 1	INFIQ GĦAL PERSUNAL FIL-PJAN TA' STABBILIMENT	24 000 000	24 000 000	21 000 000	21 000 000	16 534 068,48	16 534 068,48
1 2	INFIQ GĦAL PERSUNAL ESTERN (AĠENTI KUNTRATTWALI, PERSUNAL INTERIM U ESPERTI NAZZJONALI)	6 150 000	6 150 000	5 500 000	5 500 000	4 188 224,27	4 188 224,27
1 3	MISSJONIJET U VVJAGĠAR FUQ XOGHOL	1 700 000	1 700 000	1 700 000	1 700 000	1 850 000,—	1 850 000,—
1 4	INFIQ MIXXELLANJU FUQ IR-REKLUTAĠĠ U T-TRASFERIMENT TAL-PERSUNAL	900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	907 386,64	907 386,64
1 5	RAPPREŻENTAZZJONI	20 000	20 000	20 000	20 000	15 000,—	15 000,—
1 6	TAHRIĠ	650 000	650 000	650 000	650 000	440 920,—	440 920,—
1 7	INFIQ IEHOR RELATAT MAL-ĠESTJONI TAL-PERSUNAL	1 100 000	1 100 000	770 000	770 000	508 364,88	508 364,88
1 8	APPRENDISTATI	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 000,—	15 000,—
	Titolu 1 — Total	34 520 000	34 520 000	30 640 000	30 640 000	24 458 964,27	24 458 964,27
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ OPERATTIV MIXXELLANJU						
2 1	BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	1 050 000	1 050 000	1 200 000	1 200 000	786 000,—	786 000,—
2 2	TEKNOLOĠIJI TAL-INFORMAZZJONI U L-KOMUNIKAZZJONI	3 200 000	3 200 000	3 900 000	3 900 000	3 156 935,70	3 156 935,70
2 3	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	700 000	700 000	680 000	680 000	265 000,—	265 000,—
2 4	AVVENIMENTI U KOMUNIKAZZJONI	330 000	330 000	240 000	240 000	147 000,—	147 000,—
2 5	INFIQ AMMINISTRATTIV ATTWALI	1 000 000	1 000 000	870 000	870 000	1 093 004,30	1 093 004,30
2 6	SPEJJEŻ POSTALI U TELEKOMUNIKAZZJONIJET	400 000	400 000	540 000	540 000	281 000,—	281 000,—
2 7	INFIQ GĦAL LAQGHAT FORMALI U LAQGHAT OHRAJN	300 000	300 000	280 000	280 000	355 000,—	355 000,—
	Titolu 2 — Total	6 980 000	6 980 000	7 710 000	7 710 000	6 083 940,—	6 083 940,—
3	INFIQ OPERATTIV						
3 1	KOSTRUZZJONI TAL-ITER INKLUŻA T-THEJJJA TAS-SIT TAL-ITER	1 064 163 443	342 004 161	341 738 540	171 420 799	334 833 999,57	140 810 909,84

NEFQA

(ikompli)

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Appropriazzjonijiet 2011		Riżultat 2010	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
3 2	TEKNOLOĠIJA GHALL-ITER U DEMO	7 755 900	22 000 000	17 905 220	12 000 000	3 750 000,—	4 026 786,86
3 3	TEKNOLOĠIJA GHAL APPROĊĊ USA' U DEMO	2 826 000	8 000 000	669 000	6 900 000	6 166 000,—	266 284,—
3 4	INFIQ IEHOR	4 600 000	3 500 000	2 592 000	1 500 000	1 256 545,—	644 935,48
3 5	KOSTRUZZJONI TAL-ITER — APPROPRJAZZJONI LI TIRRIŻULTA MILL- KONTRIBUZZJONI TAL-ISTAT OSPITANTI TAL-ITER	241 200 000	86 000 000	90 700 000	33 400 000	172 288 001,97	16 266 162,82
3 6	APPROPRJAZZJONI LI TIRRIŻULTA MINN PARTIJET TERZI GHAL PUNT SPECĪFIKU TA' NFIQ	p.m.	p.m.			0,—	0,—
	Titolu 3 — Total	1 320 545 343	461 504 161	453 604 760	225 220 799	518 294 546,54	162 015 079,—
	IS-SOMMA FINALI	1 362 045 343	503 004 161	491 954 760	263 570 799	548 837 450,81	192 557 983,27

Pjan ta' stabbiliment

Grupp funzjonali u grad	2012		2011		2010	
	Pożizzjonijiet permanenti	Pożizzjonijiet temporanji	Pożizzjonijiet permanenti	Pożizzjonijiet temporanji	Pożizzjonijiet permanenti	Pożizzjonijiet temporanji
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	1
AD 13	9	2	4	1	2	1
AD 12	15	10	17	8	15	8
AD 11	5	7	5	—	7	—
AD 10	6	26	5	27	4	20
AD 9	5	26	7	21	10	28
AD 8	3	15	4	—	4	—
AD 7	1	45	—	43	—	20
AD 6	—	40	2	50	2	67
AD 5	—	2	—	3	—	4
Total AD	44	174	44	154	44	149
AST 11	4	—	3	—	2	—
AST 10	2	—	2	—	2	—
AST 9	3	—	3	—	4	—
AST 8	1	—	2	—	1	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	1	—	—	—	1	—
AST 5	4	4	4	—	3	2
AST 4	1	11	1	11	2	3
AST 3	2	11	3	12	3	18
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Total AST	18	26	18	23	18	23
Total	62	200	62	177	62	172
Total Finali	262		239		234	

**Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq tal-Impriza Kongunta Fusion for Energy (F4E)
għas-sena finanzjarja 2012 — Baġit ta' Emenda Nru 1**

(2012/C 397/17)

DHUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2012		Baġit ta' Emenda Nru 1		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
1	PARTEĊIPAZZJONI MILL-UNJONI EWROPEA						
1 1	KONTRIBUZZJONI TAL-EURATOM GHALL-INFIQ OPERATTIV	1 067 900 000	364 058 818,11		- 31 920 470	1 067 900 000	332 138 348,11
1 2	KONTRIBUZZJONI TAL-EURATOM GHALL-INFIQ AMMINISTRATTIV	49 045 342,88	49 045 342,88			49 045 342,88	49 045 342,88
	Titolu 1 — Total	1 116 945 342,88	413 104 160,99		- 31 920 470	1 116 945 342,88	381 183 690,99
2	KONTRIBUZZJONI MINN SHUBIJA ANNWALI						
2 1	KONTRIBUZZJONI MINN SHUBIJA ANNWALI	3 900 000	3 900 000			3 900 000	3 900 000
	Titolu 2 — Total	3 900 000	3 900 000			3 900 000	3 900 000
3	DHUL ASSENJAT LI JIRRIŻULTA MILL-KONTRIBUZZJONI TAL-ISTAT OSPITANTI TAL-ITER						
3 1	KONTRIBUZZJONI TAL-ISTAT OSPITANTI TAL-ITER	241 200 000	86 000 000			241 200 000	86 000 000
	Titolu 3 — Total	241 200 000	86 000 000			241 200 000	86 000 000
4	DHUL MIXXELLANJU						
4 1	DHUL MINN TARIFFI U PIŻIJET	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 2	DHUL IEHOR	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 3	DHUL IEHOR	p.m.	p.m.	977 500	977 500	977 500	977 500
	Titolu 4 — Total	p.m.	p.m.	977 500	977 500	977 500	977 500
5	DHUL ASSENJAT IEHOR GHAL PUNT SPEĊIFIKU TA' NFIQ						
5 1	DHUL ASSENJAT GHAL PUNT SPEĊIFIKU TA' NFIQ	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titolu 5 — Total	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	IS-SOMMA FINALI	1 362 045 342,88	503 004 160,99	977 500	- 30 942 970	1 363 022 842,88	472 061 190,99

INFIQ

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2012		Budget ta' Emenda Nru 1		Ammonti godda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
1	INFIQ GĦAL PERSUNAL						
1 1	INFIQ GĦAL PERSUNAL FIL-PJAN TA' STABBILIMENT	24 000 000	24 000 000			24 000 000	24 000 000
1 2	INFIQ GĦAL PERSUNAL ESTERN (AĠENTI KUNTRATTWALI, PERSUNAL INTERIM U ESPERTI NAZZJONALI)	6 150 000	6 150 000			6 150 000	6 150 000
1 3	MISSJONIJJET U VVJAGĠAR FUQ XOGĦOL	1 700 000	1 700 000			1 700 000	1 700 000
1 4	INFIQ MIXXELLANJU FUQ IR-REKLUTAĠĠ U T-TRASFERIMENT TAL-PERSUNAL	900 000	900 000			900 000	900 000
1 5	RAPPREŻENTAZZJONI	20 000	20 000			20 000	20 000
1 6	TAHRIĠ	650 000	650 000			650 000	650 000
1 7	INFIQ IEHOR RELATAT MAL-ĠESTJONI TAL-PERSUNAL	1 100 000	1 100 000			1 100 000	1 100 000
1 8	APPRENDISTATI	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titolu 1 — Total	34 520 000	34 520 000			34 520 000	34 520 000
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ OPERATTIV MIXXELLANJU						
2 1	BINI U SPEJJEŻ ASSOĠJATI	1 050 000	1 050 000			1 050 000	1 050 000
2 2	TEKNOLOĠIJI TAL-INFORMAZZJONI U L-KOMUNIKAZZJONI	3 200 000	3 200 000			3 200 000	3 200 000
2 3	PROPRJETÀ MOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĠJATI	700 000	700 000			700 000	700 000
2 4	AVVENIMENTI U KOMUNIKAZZJONI	330 000	330 000			330 000	330 000
2 5	INFIQ AMMINISTRATTIV ATTWALI	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
2 6	SPEJJEŻ POSTALI U TELEKOMUNIKAZZJONIJJET	400 000	400 000			400 000	400 000
2 7	INFIQ GĦAL LAQGĦAT FORMALI U LAQGĦAT OHRAJN	300 000	300 000			300 000	300 000
	Titolu 2 — Total	6 980 000	6 980 000			6 980 000	6 980 000
3	INFIQ OPERATTIV						
3 1	KOSTRUZZJONI TAL-ITER INKLUŻA T-THEJJJA TAS-SIT TAL-ITER	1 064 163 443	342 004 161	477 400	- 30 942 970	1 064 640 843	311 061 191

INFIQ

(ikompli)

Titolu Kapitolu	Intestatura	Appropriazjonijiet 2012		Budget ta' Emenda Nru 1		Ammonti ġodda	
		Impen	Hlas	Impen	Hlas	Impen	Hlas
3 2	TEKNOLOĠIJA GHALL-ITER U DEMO	7 755 900	22 000 000	500 100		8 256 000	22 000 000
3 3	TEKNOLOĠIJA GHAL APPROĊĊ USA' U DEMO	2 826 000	8 000 000			2 826 000	8 000 000
3 4	INFIQ IEHOR	4 600 000	3 500 000			4 600 000	3 500 000
3 5	KOSTRUZZJONI TAL-ITER — APPROPRJAZZJONI LI TIRRIŻULTA MILL- KONTRIBUZZJONI TAL-ISTAT OSPITANTI TAL-ITER	241 200 000	86 000 000			241 200 000	86 000 000
3 6	APPROPRJAZZJONI LI TIRRIŻULTA MINN PARTIJET TERZI GHAL PUNT SPEĊIFIKU TA' NFIQ	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titolu 3 — Total	1 320 545 343	461 504 161	977 500	- 30 942 970	1 321 522 843	430 561 191
	IS-SOMMA FINALI	1 362 045 343	503 004 161	977 500	- 30 942 970	1 363 022 843	472 061 191

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2012 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD anwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 310 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 840 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 100 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C — Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	EUR 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li johroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli fi 22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeftiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S — Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-hruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi hlas, b'halma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla hlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

